



Кон'югована менінгококова вакцина (Men-C) Meningococcal C Conjugate (Men-C) Vaccine

**Вбережіть свою дитину.
Отримайте усі вакцини вчасно.**

Отримуючи всі вакцини вчасно, ваша дитина може бути захищена від багатьох захворювань протягом усього свого життя.

Імунізація врятувала більше життів у Канаді за останні 50 років, ніж будь-який інший захід з охорони здоров'я.

Що таке вакцина Men-C?

Вакцина Men-C захищає від інфекції, яку викликає один із найбільш поширених типів менінгококових бактерій, тип C. Вакцина схвалена Міністерством охорони здоров'я Канади.

Вакцина Men-C надається безкоштовно як частина планових щеплень вашої дитини. Зателефонуйте своєму постачальнику медичних послуг, щоб записатися на прийом.

Кому слід отримати вакцину Men-C?

Вакцина Men-C дається дітям двома дозами. Першу дозу дитина отримує у віці 2 місяців, а другу — в 12 місяців. Вакцину роблять одночасно з іншими щепленнями для дітей.

Вакцина Men-C	Вік дитини на момент імунізації
1 доза	2 місяці
2 доза	12 місяців

Вакцину також дають людям наступних груп:

- які народилися до 2002 року, які не є старшими за 24 роки та які не отримали дозу вакцини на момент їхнього 10-ліття чи пізніше;
- яким виповнилося 18 років та перенесли трансплантацію стовбурових клітин;

- які були в тісному контакті з особою, хворою на менінгококову інфекцію типу C.

Важливо вести облік усіх отриманих імунізацій.

Якими є переваги цієї вакцини?

Вакцини, що захищають від менінгококової інфекції типу C — це найкращий спосіб захистити вашу дитину від цього важкого, а іноді смертельного захворювання.

Коли ви імунізуєте свою дитину, ви також допомагаєте захистити інших.

Якими можуть бути реакції після вакцини?

Вакцини є дуже безпечними. Набагато безпечніше отримати вакцину, ніж захворіти на менінгококову хворобу.

Поширені реакції на вакцину можуть включати в себе чутливість, почервоніння і набряк у місці уколу. Також протягом 24 годин після отримання вакцини можуть спостерігатися підвищена температура тіла, сонливість, роздратованість, втрата апетиту, нудота, головний біль та біль у м'язах. Ці реакції є незначними та зазвичай зникають протягом 1–2 днів.

У разі підвищення температури або посилення болю можна приймати ацетамінофен (наприклад Tylenol®) або ібупрофен* (наприклад Advil®). Ацетилсаліцилову кислоту (наприклад, Aspirin®) не можна давати особам до 18 років через ризик виникнення синдрому Рея.

*Не давайте ібупрофен дітям віком до 6 місяців без консультації з вашим лікарем.

Детальніше про синдром Рея дивіться [файл №84 HealthLinkBC Синдром Рея](#).

Важливо залишатися в клініці протягом 15 хвилин після отримання будь-якої вакцини, оскільки існує надзвичайно рідкісна

ймовірність (менш ніж 1 випадок на мільйон) розвитку небезпечної для життя алергічної реакції, яка називається анафілаксія. Цей стан може включати кропив'янку, утруднене дихання або набряк горла, язика або губ. У випадку виникнення такої реакції ваш лікар готовий до її лікування. Екстрене лікування передбачає застосування епінефрину (адреналіну) і транспортування швидкою до найближчого відділення невідкладної допомоги. Якщо симптоми розвинулися після того, як ви залишили клініку, зателефонуйте за номером **9-1-1** або за місцевим номером невідкладної допомоги.

Важливо завжди повідомляти вашого постачальника медичних послуг про серйозні або несподівані реакції на вакцину.

Кому не слід давати вакцину Мен-С?

Поговоріть зі своїм лікарем, якщо ваша дитина мала небезпечну для життя реакцію на попередню дозу вакцини проти менінгококу, будь-який компонент вакцини або латекс.

Якщо ви захворіли на застуду або іншу легку хворобу, нема потреби відкладати вакцинацію. Проте, якщо у вас є занепокоєння, поговоріть про це зі своїм лікарем.

Що таке менінгококова інфекція типу С?

Збудником менінгококової інфекції типу С є менінгококова бактерія типу С. Вона може спричиняти важкі та небезпечні для життя інфекції, у тому числі менінгіт, інфекцію мозкових оболонок та сепсис, інфекцію крові. Приблизно 15 з кожних 100 людей, уражених цією інфекцією, помирає, навіть якщо вони отримують лікування. Постійні ускладнення від інфекції включають ураження головного мозку та глухоту.

Менінгококова інфекція передається від людини до людини через кашель, чхання або при тісному особистому контакті. Також вона

передається через слину. Немовлята й діти можуть захворіти через використання пустушок, пляшечок або іграшок, уживаних іншими дітьми. Старші діти та дорослі можуть заразитися через поцілунки, спільну їжу, напої, сигарети, губну помаду, пляшки з водою, спортивні капи та мундштуки музичних інструментів.

Менінгококова інфекція типу С зараз рідко зустрічається в Британській Колумбії завдяки програмам планової імунізації дітей.

Згода зрілих підлітків

Батькам або опікунам рекомендується обговорити згоду на імунізацію зі своїми дітьми. Діти віком до 19 років, які можуть зрозуміти переваги та можливі реакції на кожен вакцину, а також ризик відмови від щеплення, юридично мають право погодитися на імунізацію або відмовитися від неї. Докладніше щодо згоди зрілих підлітків дивіться [файл №119 HealthLinkBC The Infants Act, Mature Minor Consent and Immunization](#).

Більше інформації про імунізацію міститься на вебсайті ImmunizeBC за адресою <https://immunizebc.ca>.



BRITISH
COLUMBIA

ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

Інформацію щодо інших тем HealthLinkBC можна знайти на вебсторінці www.HealthLinkBC.ca/more/resources/healthlink-bc-files або у вашому місцевому відділі з охорони здоров'я. Щоб в Британській Колумбії отримати інформацію та поради стосовно здоров'я, не пов'язані з екстреною допомогою, завітайте на сайт www.HealthLinkBC.ca або зателефонуйте за безкоштовним номером **8-1-1**. Номер для людей з вадами слуху: **7-1-1**. Послуги перекладу доступні за запитом на більш ніж 130 мовах.